

Borge Menighet
Årsberetning og regnskap 2020



DEN NORSKE KIRKE
Borge menighet



Årsmøte 29. august 2021 i Kjølstad kirke
Tidspunkt: Umiddelbart etter gudstjenesten

ÅRSBERETNING 2020
B o r g e m e n i g h e t s r å d

MENIGHETSRÅDETS SAMMENSETNING 01.01.20 – 31.12.20.

Leder: Åsa Danielsen
Nestleder: Randi Marie Værvågen Weyde
Rådsmedlem.: Helge Kolstad
Knut Heie
Ingela Heie Vik
Elin Lund Langsholt
Maren Rise Nøstdal
Rolf Arne Sekkelsten
Sokneprest: Paul Kristian Steiro
1.vararepr.: Ellen L. Slettevold

Menighetsrådets arbeidsutvalg har bestått av leder, nestleder, rådsmedlem og sokneprest. Daglig leder har vært sekretær for arbeidsutvalget og menighetsrådet.

Repr. til fellesrådet: Helge Kolstad
Vararepr.: Knut Heie

2. MENIGHETENS ANSATTE I 2020

| Stilling | Navn | Stillingsstørrelse |
|------------------|--------------------------|---------------------------|
| Sokneprest | Paul Kristian Steiro | 100 % |
| Kapellan | Marie Bakkevig Hillesund | sluttet oktober 2020 |
| Vikar kapellan | Ole Østrup | 50% ut mars 2020 |
| Prest | Tore Swartz Olsen | 50% fra 26.03.20 |
| Kantor | Gøril Guleng | Vikar frem til 1.10.20 |
| Kantor | Tatiana Moisseva | Fast 100% fra 01.10.20 |
| Kateket | Christopher Peattie | 100 %. |
| Menighetspedagog | Marianne E. Fürst | 80 % |
| Diakon | Gunn G. Vik | 50 % |
| Kirketjener | Hanne Engebretsen | 100 % |
| Daglig leder | Elisabeth Engen Lie | 60 % frem til 01.10.20 |
| Daglig leder | Per Holger Andersen | 80 % fra 01.10.20. |

3. MØTEVIRKSOMHET

Menighetsrådet har i 2020 hatt 8 møter, hvor av ett møte ble avholdt på Teams, pga pandemien. Det ble behandlet totalt 75 saker i 2020. Årsmøtet ble avholdt først søndag 8. november, umiddelbart etter gudstjenesten i Borge kirke.

4. UTVALG / KOMITEER

BUT (Barne – ungdoms – trosopplæringsutvalget)

BUT består av: Randi Værvågen Weyde (Leder) Christopher Peattie (kateket), Knut Ellefsen, Stine Løkkeberg, og Marianne Fürst (menighetspedag) Kapellan Marie B. Hillesund har deltatt ved behov.

Gudstjenesteutvalget:

Gudstjenesteutvalget består av: Øystein Trømborg (leder), Maren Rise Nøstdal (fra men.rådet), Ragnar Værvågen, Jørn Vidar Lillestrand og Paul Kristian Steiro.

Diakoniutvalget:

Diakoniutvalget består av: Leder Toril Slettevold Heie, Liv Berit S. Klemsdal, Aud E. Willadsen, og Gunn Gangestad Vik (diakon, sekretær). Arvid Olsen ønsket å fratre i løpet av året pga alder og helse.

5. KIRKENE

Kjølstad kirke

Aktiviteten i 2020 har vært preget av pandemien, men når det har vært mulighet har menighetens aktiviteter samt de faste foreningenes møter blitt gjennomført. Det er også noe utleieaktivitet til private og andre foreninger.

Deler av nødlisanlegget ble utbedret, og O-planer og rømningsplaner ble oppgradert. Fasader ble vasket, utført av kirketjeneren og i samarbeid med håndverker med lift til de høye fasadene. Istandsetting av uteanlegget ble ferdigstilt, steinarbeider, asfaltering med oppmerking av p-plasser og nye beplantninger samt granittrapp med rekkverk. Ventilasjonsanlegg er sjekket og lydanlegg oppgradert.

Kommunen har asfaltert gangveien på sydsiden av kirken og utbedret et stadig tett gatesluk på nordsiden. Denne forbedringen vil også gjøre at det forenkler tilkomst til kirken både for gående og kjørende.

Borge kirke

Borge kirke er den kirken som fortrinnsvis ønskes til dåp, vielser og konfirmasjon. Menighetskoret øver i kirken, men her har det også vært redusert aktivitet dette året.

Alle lypærene i kroner og lampetter er erstattet med LED-pærer. Dette reduserer strømforbruket. LED-pærer har også lengre levetid, dermed reduseres også tidsbruken for bytte av pærer.

I toalettet i våpenhuset ble det satt inn ny toalettskål. Defekte markeringslys ble skiftet og den utvendige nøkkelsafen til brannvesenet ble reparert. Den var rustet i stykker etter å ha stått utsatt for vær og vind i 25 år.

Kirken hadde septiktank som ble regelmessig tømt, men denne ble erstattet i juni 2020 med trykkavløp til kommunens avløpsnettverk. Dette var et prosjekt i samarbeid med naboeiendommene og kommunen. Ny pumpe er plassert i kum rett ved tilbygget på tårnet og der den gamle septiktanken var. Septiktanken er gravd over og fylt med pukk og er ikke lenger i bruk.

Pga. sterk vind i april måtte flere takstein og mønestein legges på plass igjen.

6. FASTE ORDNINGER

Det er en gruppe frivillige som har ulike oppgaver i menigheten. Dette er avgjørende for at alt skal fungere tilfredsstillende. Året har også her vært spesielt.

Givertjeneste:

Borge menighet har fast givertjeneste til menighetens arbeid. Dette er viktig inntekt for menigheten, og har vært ekstra viktig nå, når annen inntekt er sterkt redusert. Givertjenesten innbrakte kr. 26.000,- i 2020.

Kirkeskyss:

Menighetens ordning med kirkeskyss har ligget "i dvale" i 2020, hovedsaklig på grunn av pandemien.

Dåpsvert:

Dåpsfamiliene som kommer til kirken blir tatt godt imot av dåpsverten, en av de mange frivillige medarbeiderne i menigheten. Dåpsverten hjelper dåpsfamiliene og har liturgiske oppgaver. I 2020 har dåpsvertene stort sett hatt "fri" på grunn pandemien.

Kirkeverter:

Til gudstjenestene har vi stort sett alltid en kirkevert som ønsker velkommen og deler ut salmebøker og program. Kirkeverten bidrar også med andre praktiske oppgaver før, under og etter gudstjenesten, som å samle inn takkofferet og lage til enkel kirkekaffe.

Medliturger:

Vanligvis bidrar en eller flere medliturger i våre gudstjenester. Medliturgen deltar med lesning, forbønn, nattverdutdeling, og andre liturgiske oppgaver.

Har DU lyst til å bidra?

Det er behov for flere frivillige kirkeverter, dåpsverter og medliturger, og sjåførere til kirkeskyss. Ta uforpliktende kontakt med menigheten, dersom du kunne tenke deg å bidra med noe av dette.

7. GUDSTJENESTELIVET

Gudstjenestene veksler mellom våre to kirker. I 2020 ble et betydelig antall gudstjenester avlyst på grunn av pandemien, og de gudstjenestene som ble gjennomført fra medio mai, var underlagt sterke begrensninger. Dåp ble for eksempel i hovedsak lagt til egne gudstjenester utenom hovedgudstjenesten.

Vi har vanligvis noen gudstjenester felles med Petrikirken. I 2020 ble dette ikke noe av.

Nattverdmåltidet forrettes vanligvis både ved knefall rundt alterringen og ved intinksjon ("dyppe-nattverd"). I 2020 har pandemien ført til endring i nattverdspraksis. Vi har prøvd ut ulike varianter, men intinksjon har vært utelukket.

Det benyttes kun glutenfrie oblater og rød avalkoholisert vin i Borge menighet. Vi har tradisjonelt en enkel kirkekaffe i forbindelse med de fleste gudstjenester, mens det noen ganger er "utvidet kirkekaffe" med kaker. Vi opplever at mange stanser igjen for en prat over en kaffekopp/saft, og vi ser på dette som god diakoni. Etter mars 2020 har vi nesten ikke hatt kirkekaffe. Før pandemien satte en stopper for det, hadde vi også enkelte ganger en felles samtale om gudstjenesten under kirkekaffen.

Det har vært arrangert julegudstjenester for soknets skoler, Både i Borge kirke og Kjølstad kirke.

Minnegudstjenesten for 2020 ble arrangert allehelgensaften (lørdag) i Borge kirke. Minnestunden ble lagt opp med lesning og musikk. Det ble gitt mulighet til å tenne lys, skrive ned bønner og sitte i stillhet.

| Noen nøkkeltall fra statistikken | 2016 | 2017 | 2018 | 2019¹ | 2020 |
|--|-------------|-------------|-------------|-------------------------|-------------|
| Medlemmer og tilhørige | 8515 | 8472 | 8421 | 8357 | 8 270 |
| Antall gudstjenester totalt | 72 | 65 | 73 | 64 | 63 |
| Antall gudstjenestedeltakere totalt | 7457 | 6315 | 6393 | 5225 | 2 133 |
| Antall g.tj. søn- og helligdag | 56 | 48 | 58 | 56 | 58 |
| Antall gudstjenestedeltakere, søn- og helligdag | 5568 | 4099 | 4473 | 3780 | 1 980 |
| Gj.snittstall gudstjenestedelt. | 99 | 85 | 77 | 68 | 34 |
| Antall gudstjenester med nattverd | 39 | 38 | 46 | 43 | 28 |
| Antall nattverdgjester gudstjenester med nattverd, søn- og helligdag | 1440 | 1393 | 1475 | 1445 | 758 |
| Gj.snittstall nattverdgj. | 37 | 37 | 32 | 34 | 27 |
| Antall gudstjenester utenom søn- og helligdag | 16 | 17 | 15 | 8 | 5 |
| Antall deltakere gudstjenester utenom søn- og helligdag | 1889 | 2216 | 1920 | 1445 | 153 |
| Gj.snittstall deltakere | 118 | 130 | 128 | 181 | 31 |
| Antall digitale gudstjenester | | | | | 1 |
| Antal digitale deltakere | | | | | 10 |

Dåpstall:

| | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 |
|---|------|------|------|------|------|
| Fødte | 148 | 173 | 126 | 123 | 166 |
| Døpte | 71 | 44 | 73 | 32 | 37 |
| Andel døpte av fødte | 48% | 25% | 58% | 26% | 22% |
| Døpte som bor i soknet (født i angj. årstall) | 62 | 71 | 65 | 45 | 37 |

¹ 2019-tallene for antall gudstjenester og antall gudstjenestedeltakere er dessverre noe usikre. Tallene som ble rapportert til SSB var oppsiktsvekkende lave, og etter en gjennomgang av dagsprotokollene ble de korrigeret til tallene i tabellen.

8. ARRANGEMENT GJENNOM 2020

- ❖ **Menighetens juletreffest** ble avlyst i 2020 på grunn av pandemien.
- ❖ Årets **fasteaksjon** for Kirkens Nødhjelp ble en ren internettaksjon på grunn av nedstegningen. Det som kom inn over menighetens konto ble kr. 5.785,84, men det totale bidraget i fra Borge sokn, ble kr. 30.846,-
- ❖ Helgen 9. - 10. oktober var det **Høstdager** i Kjølstad kirke. Forhåndssalget av lodd foregikk på internet og Vipps. Fredag var det andakt ved sokneprest Paul Kristian Steiro, og underholdningen var ved Christopher Peattie og Tonje Ovidia Svangren. Lørdag var det familiedag, og Marianne E. Fürst stod for barneaktivitetene. Andakten på lørdag var ved søndagsskolesekretær Guro Thoresen. Loddsalget gikk strykende og det var mange flotte premier. Omsetningen på Høstdagene ble kr. 37.054. Nettoresultatet ble kr. 30.374.
- ❖ Søndag 6. desember ble det arrangert **"Tenn et lys i mørket"** i Borge kirke. På grunn av pandemien, ble det et annerledes arrangement. Her deltok staben, ved Paul Kristian Steiro, Gunn G. Vik, Christopher Peattie, Tatiana Moisseva, Tonje Ovidia Svangren, Hanne Engebretsen og Per Holger Andersen.

9. TROSOPPLÆRING

Det har vært et spennende, krevende og ikke minst overraskende år for alle som har vært engasjert i trosopplæringsfeltet. I det følgende legges frem et kort innblikk i hvordan Borge menighet har jobbet med barn og unge.

ET SPENNENDE ÅR:

Det er ting som er verdt å feire når det gjelder trosopplæring. Det har vært god oppslutning på en rekke tiltak før det ble nedstegning. Tiltak som Babysang (26% oppslutning), Småbarnssang (15% oppslutning), 4-års bok (42% oppslutning), og Helt førsteklasses (23% oppslutning) har hatt stabil og god oppslutning de siste årene, og ikke minst i 2020. Vi hadde 78 konfirmanter i 2020 med hele 78% oppslutning. Vi har fått gode tilbakemeldinger fra fornøyde konfirmanter i forhold til undervisningsopplegget og ungdomsmiljøet. Det som er sørgelig og skuffende er at konfirmantleir måtte avlyses og at konfirmasjons-gudstjenester måtte flyttes til høsten med svært begrenset antall i kirken. Dette førte til at mange følte at konfirmasjon ble litt amputert og ikke helt slik vi hadde lyst til.

Vi har gjort spennende endringer på konfirmantopplegget vårt og vi har satt i gang et tettere samarbeid mellom menighetene på Østsiden – Borge, Torsnes og Østre Fredrikstad. Dette har vært gledelig! Selv om undervisningen finner sted lokalt i hver menighet, så har vi planlagt undervisning på fellesnivå. Vi har også hatt en felles foreldrekveld for konfirmant foreldre/foresatte på Østsiden med foredragsholdere og tidligere sogneprest, Steinar Ekvik. Tema for kvelden var kommunikasjon og samspill hjemmet og ungdom og sorg.

Det som også er spennende er at vi har fått en ny medhjelper, Tonje Svangren. Tonje jobber på timebasis som menighetsarbeider. Stillingen har sin fokus på konfirmantarbeidet, trosopplæringen og ikke minst korarbeidet sammen med kantor. Tonje er veldig flink til å synge og har satt sitt preg på gudstjenestelivet og på diverse samlinger – ikke minst på Høstdagene, vigslings-gudstjeneste til kateketen, Tenn et lys i mørket-samlingen og gudstjenestene på julaften.

ET KREVENDE ÅR:

I løpet av 2019 og 2020 har staben og menighetsrådet arbeidet med å revidere menighetens trosopplæringsplan. Sammen har vi sett på de aspektene som kjennetegner livet og samfunnet på Østsidan; og hvordan samfunnet og menigheten har endret seg i de siste 10 årene siden Trosopplæringsplan var først skrevet. Denne revideringsprosessen har bidratt til, blant annet, at vi har endret på en del av våre tiltak for barn og unge, økt tverrfaglig samarbeid i staben, lagt større vekt på bedre kommunikasjon og økt bruk av sosiale verktøy, økt behov for å rekruttere frivillige og behov for å øke barn og unges medvirkning i samlinger og gudstjenester. Den reviderte trosopplæringsplanen er sendt til godkjenning hos biskopen.

Det er helt klart at koronainnstramming og behov for smittevern har satt sitt preg, også på trosopplæringsarbeidet. Pga. smittevern har en del av samlingene blitt avlyst eller gjennomført på en annerledes eller digital måte. Det betyr for eksempel at noen samlinger og gudstjenester knyttet til trosopplæring ble lagt ut på menighetens Facebook-side. Borge menighet har også vært en del av et samarbeid når det gjelder streaming av gudstjenester og kveldsbønn i prostiet.

Det har også vært et krevende år i med tanke på endringer i staben, noe som har skapt en del ustabilitet og behov for justering. I tillegg har sykemelding vært en utfordring for stabens evne til å gjennomføre samlinger og tiltak.

ET OVERRASKENDE ÅR:

Det er kanskje naturlig å spørre – hva har vi lært det siste året? Svaret er at vi har lært oss flere ting:

1. Vi er sårbare, men vi er sterkere sammen. Vi har opplevd et økt samarbeid blant menighetene i byen for å nå folk i den digitale verden. Det har vært godt samarbeid rundt mange fellestiltak og gudstjenester.
2. Kirken kan endre seg. Selv om kirken og samfunnet er i stadig endring, så har det vært fantastisk å oppleve den måten vi har blitt flinkere til å benytte oss av nettsiden, Facebook, Instagram og andre digitale verktøy.
3. Vi er skapt for å være sammen! Smittevern, som har skapt avstand mellom mennesker har økt vårt behov og lengsel for å komme sammen igjen. Noe av det beste som kirken kan gi, det er fellesskapet og gleden av å være sammen med andre.

Øvrige faste tiltak for barn og unge i menigheten:

Her vises oversikten over tiltakene menigheten har, men året 2020 og pandemien har medført varierende drift. Noen av tiltakene har blitt gjennomført når det har vært åpning og mulig, andre har det ikke vært mulig å gjennomføre.

Kjølstad søndagsskole – som holder til i underetasjen i Kjølstad kirke.

Knut Ellefsen er en trofast og viktig medarbeider for søndagsskolen. Kontaktperson er Marianne Fürst.

Borge barnegospel – øver hver mandag i Kjølstad kirke. Gutter og jenter fra 4 år er velkommen. Her får barna del i evangeliet gjennom sang og musikk.

Borge Soul Children – Koret er for gutter og jenter fra 5.klasse og oppover. Det er gledelig at vi har noe som de store i Borge barnegospel kan få vokse videre inn i! Borge Soul Children er tilknyttet Soul Children-konseptet i Acta Normisjon.

Borge KFUK-KFUM speidergruppe (Speiderne på Årum) holder til på Fagerheim. De aktiviserer jenter og gutter fra 1. kl. med samlinger, turer, leir og friluftsliv.
Kontaktperson er Viggo Hansen.

HIKK (Heng I Kjølstad Kirke) – et tilbud annenhver fredag kveld, kl. 17.30 – 20.00 for de som er elever i 4.-8.klasse. Det spilles ulike spill, bakes/spises og holdes en kort andakt. Målet er å få et godt forhold til kirken.

KIKK (Kveld I Kjølstad Kirke) – et tilbud annenhver lørdag kl. 19.00 – 22.30 til ungdommer fra 8. klasse. Vi lager og spiser mat sammen. Det er ulike aktiviteter, spill og leker - alt etter ungdommenes ønsker. Det er kveldssamling hver gang etter et fast opplegg. Det er 40 kroner i inngangspenger (30 kr for medlemmer) som inkluderer mat, drikke og godteri.

UNG I BORGE. I 2019 søkte Borge menighet om å få midler fra bispedømmet til å øke satsningen på å få flere unge til å delta i ledertrening og skape miljø i menigheten. Vi har hatt flere samlinger og noen av ungdommene er videre engasjert inn som medledere for konfirmantundervisning.

10. DIAKONALE TILTAK

Diakoniutvalg

I **Borge** deltar leder Toril Slettevold Heie, Aud Willadsen, Liv Klemsdal og sekretær Gunn Vik. Arvid Olsen ønsket å fratruke i løpet av året pga alder og helse. Det ble avholdt 4 møter.

Diakoniutvalget hadde ansvar for Inspirasjonskvelden 12. Februar og kirkekaffen ved Misjonsgudstjenesten 27. September og Inspirasjonskvelden 12.02.

Kirkelig betjening på omsorgsboliger / korttidssenter

I vår menighet har vi nå betjening av omsorgsboliger i Faunsvei og Fredrikstad korttidssenter.

Ved **Faunsvei** er det vanligvis andakt 1 g pr. måned. Diakon og kantor er med, i tillegg har Bjørn Olav Andersen, Knut Heie og Osvald Syversen deltatt. Etter andaktene her har vi også «kirkekaffe» som Sonja Eriksen tar seg av, til stor glede for alle!

I Faunsvei fikk vi bare hatt andakt i januar og februar før alt ble stengt ned. Lokalet vi disponerer er for lite til at vi kan samles med forsvarlig avstand.

Ved **Fredrikstad korttidssenter** har diakonen faste besøkstider annenhver uke. Diakonen var på besøk januar og februar og enkelte besøk fra høsten 2020.

Besøktjeneste

Frivillig besøktjeneste: I samarbeid med hjemmebaserte tjenester har vi forsøkt å gjøre kjent at vi gjerne vil legge til rette for at hjemmeboende som ønsker det kan få besøk av en frivillig besøker, minst 1 g i måneden. Disse frivillige gjør en viktig tjeneste og representerer et lyspunkt for mange!

Frivillige besøkere i **Borge**; Sonja Eriksen, Åse Olsen, Elisabeth Jensen og Knut Heie. Det ble ikke mulig å arrangere temasamling dette året.

Samtaler og hjemmebesøk

Det ble færre besøk dette året pga coronasituasjonen. Diakonen har hatt 60 besøk, frivillige besøkere hatt 6. Diakonen har hatt 6 samtaler. Våren 2020 ble telefonsamtaler «treffpunktet»; 143 samtaler i perioden mars-juni. Høsten 2020 ble ikke antallet notert.

Tilrettelagt arbeid for mennesker med spesielle behov

Tilrettelagt gudstjeneste i Kjølstad kirke: Den planlagte tilrettelagte gudstjenesten 20. september måtte avlyses, da Eccokoret innstilte øvelsene.

Lørdagskafeens program sendes ut sammen med «Møtested kirken» hvert semester.

Leder er Åsa Danielsen. Medhjelpere er Inger Torbjørnsen, Inger Karlsen, Frank Ekeberg, Inger Øby Hansen, Anne Hvidsten, Torill Engebretsen og Anita Lyngmo som alle gjør en strålende innsats.

Det var som tidligere år planlagt 9 samlinger, men bare 4 kunne gjennomføres. Jubileumsmarkering for 25 år ble gjennomført 24. oktober. Oppmøtet varierte fra 19 til 48 personer.

Møtested kirken er et fellestilltak i domprostiet og har faste gudstjenester i Østre Fredrikstad kirke. Borge menighet ved Lørdagskafeen har sammen med øvrige menigheter i domprostiet ansvar for kveldsmatservering på Betania. 6 samlinger ble gjennomført i 2020.

Fellesskapsbyggende arbeid

Inspirasjonskveld i Kjølstad kirke 12.02.20 med Bjørnar Spydevold og Kari Stokke ble en suksess. Diakoniutvalget i Borge hadde ansvaret og Toril Slettevold Heie ledet arrangementet. Dette ble en vellykket kveld med høy trivselsfaktor for ca 110 fremmøtte!

Formiddagstreff i Kjølstad kirke ble arrangert i januar og februar med ca 40 personer tilstede; Hanne Engebretsen har hånd om kjøkkenet og gjør en strålende innsats med servering av middag, dessert og kaffe. Dette blir satt stor pris på! Elisabeth Jensen bistår med henting av 5-8 personer. Arvid og Åse Olsen har hjulpet til både før og etter treffet. Britt Johannessen og Elisabeth Jensen hjelper til på kjøkkenet. Diakonen har ansvar for program og ledelse. For mange er dette eneste treffpunkt med Kjølstad menighet og et kjærkomment tilbud om fellesskap!

Vårsemesteret ble mange treff avlyst. Høsten 2020 ønsket vi å invitere til enklere treff i kirkerommet i Kjølstad. Men pga høye smittetall ble det kun mulig å arrangere treff i oktober. De øvrige ble avlyst.

Gullkonfirmanter 25. oktober;

Det ble laget invitasjon på Facebook og sendt ut «etterlysning» på siste side i Fredrikstad blad. Aud Willadsen som selv var gullkonfirmant bistod med PR. Av 109 gullkonfirmanter var det 12 som meldte seg på og 10 konfirmanter som kom. De var fornøyd med dagen og treffet sammen med prest Tore Schwartz Olsen. Menighetsrådet har ansvaret for det praktiske ved kirkekaffen, mens daglig leder tar imot påmeldinger.

Sorgarbeid

Sorgmarkering på Sorgenfrisenteret: Vi stod på stand fredag før Allehelgen for å invitere til Minnegudstjeneste. I løpet av 2 timer delte vi ut 100 lys, brosjyrer fra Sorg og Omsorg og invitasjon til Minnegudstjeneste. Torill Slettevoll Heie fra Diakoniutvalget deltok sammen med sokneprest og diakon. En positiv opplevelse der vi synliggjør at kirken er tilstede.

Minnegudstjeneste i forbindelse med Allehelgen 31 oktober: Invitasjon til Minnegudstjeneste sendes ut felles fra Kirketorget til de som har mistet en av sine kjære siste året, sammen med invitasjon til konsert i Domkirken. I **Borge** kirke deltok Gunn Vik og Paul Kristian Steiro, sammen med Tatiana og sanger Camilla Arntzen. Ellen Bye er god støttespiller. 28 deltagere

Sorg og Omsorg, Fredrikstad; diakonen er her kasserer og med i styringsgruppa som setter opp sorggrupper og arrangerer **temakvelder på Litteraturhuset** med fokus på sorg og kriser.

I 2020 hadde vi 4 møter for styringsgruppa. Det ble dette året arrangert kun 2 temakvelder:

12.02 Pari Rasul: Hvordan kan det å flykte bli en verdifull livserfaring

09.09 Steinar Ekvik: Når sorgen rammer en familie, blir alle berørt, også barna.

Sorggruppe for enker /enkemenn ble startet høsten 2019 og avsluttet juni 2020. 5 deltagere og gruppeledere Marit Borgersen og Gunn Vik møttes i Kjølstad kirke.

11. MISJON

Fra og med 2017 har Borge menighet en samarbeidsavtale med Misjonsalliansen. Vi støtter deres arbeid i Liberia med kr 20 000,- i året. Arbeidet består hovedsakelig i å bygge brønner.

I Borge menighet er det flere foreninger tilsluttet ulike misjonsorganisasjoner:

Borge Santalmisjon/Normisjon v/ Britt Hovelsen

Borge og Torsnes Israelmisjon v/ Frank Ekeberg

Hvitsten Santalforening/Normisjon v/ Astrid Bjørk Andreassen

Kjølstad Misjonsforening v/ Knut Heie

NMS misjonsmesse v/ Toril Slettevold Heie

Over en åpen Bibel

Dette er et godt samlingspunkt hvor vi leser tekstene for kommende søndag, og samtaler om dem. Ellen L. Slettevold leder samlingene som har vært annenhver mandag, når mulig. Er åpen for alle som ønsker, og det er helt uforpliktende. Tider og datoer står på menighetens hjemmeside og er i Kjølstad kirkes underetasje.

12. KOR / MUSIKKLIV

Det er 3 kor tilknyttet Borge menighet: Borge menighetskor, Borge Soul Children og Borge Barnegospel. Alle tre korene er vant til å delta i gudstjenester og forskjellige arrangementer i menigheten vår. Korene er ikke store, og planen er å rekruttere flere når situasjonen med pandemien ordner seg litt.

Kantor i Borge leder korene ved hjelp av styre og frivillige.

- Borge menighetskor ledes av kantor Tatiana Moiseeva siden 1. oktober 2020. Koret har eget styre. Før situasjonen rammet oss, hadde koret noen øvelser og deltok i en gudstjeneste (i forbindelse med årsmøtet 2020) som liturgisk kor. Alle andre arrangementer ble desverre avlyst. Flere av koristene er aktive menighetsmedlemmer og deltar i gudstjenester i Borge. Det er alltid god og høy synging i kirkene våre.
- Borge Soul Children ledes av kantor ved hjelp av Marianne Fürst som frivillig. Det ble gjennomført mange øvelser og sosiale møter, ute og inne, til tross for situasjonen. Vi ser veldig positivt på framtida.
- Borge Barnegospel ledes av kantor ved frivillige hjelp av trosopplærer. Koret hadde i 2020 lite øvelser med få barn, men med veldig positiv stemning. Barnegospel deltok i Høstdagene i Kjølstad. Og det ble arrangert flere familiegudstjenester med tanker om barne- og småbarnssang, hvor alle barnefamilier som har mulighet deltok.

Menigheten arrangerer babysang og småbarnssang som er en del av trosopplæringsplanen.

Høsten 2020 ble det etablert en konsertplan fram til juni 2021. Hver måned arrangeres en konsert ved krefter av ansatte («Tenn et lys i mørket»), lokale solister eller profesjonelle musikere. Pga situasjonen måtte nesten alle konsertene gjennomføres digitalt.

Menigheten klarte å invitere flere forskjellige solister og deltakere til høytidsgudstjenester, til tross for veldig strenge restriksjoner fra regjering og kommune.

Borge menighet viste ganske høy kulturell og musikalsk tilstedeværelse, selv i denne vanskelige og krevende tid for samfunnet vårt.

13. FELLESKIRKELIGE TILTAK

- ❖ Borge menighet er medlem i Fredrikstad Kristne Råd. Borges repr. er Randi Marie Værvågen Weyde og Paul Kristian Steiro.
- ❖ Borge Menighet er med i Kirkens SOS. Representert av Elin Lund Langsholt og vara rep. Helge Kolstad.
- ❖ Borge menighet er med i Dialogforum Østfold.

14. MENIGHETSBLADET:

Menighetsbladet kom ut med to utgivelser i 2020. Bladet ble distribuert gjennom posten til alle husstander i Borge. I tillegg ble bladet sendt til andre som bor utenfor soknet, og som har meldt ønske om å få tilsendt menighetsbladet.

Redaksjonskomiteen hadde følgende sammensetning:

Ansvarlig redaktør: Helge Kolstad.

Andre redaksjonsmedlemmer: Elin Lund Rolstad, Åsa Danielsen, Odd Arne Lydko-Borgen og Paul Kristian Steiro.

Mandatet til redaksjonen gikk ut i 2020. Det ble da oppnådd enighet med Østre Fredrikstad menighet om felles menighetsblad og felles redaksjon.

15. KIRKEN PÅ «NETT»:

Det meste av dagens informasjon foregår digitalt, og menigheten arbeider med å være aktive på digitale medier for å markedsføre og informere. Vår hjemmeside inneholder informasjon om arbeidet i kirkene, datoer og ulike skjemaer for informasjon.

Menigheten har også egen side på Facebook, da det her er lettere å lage flere "kjappe" oppdateringer og lignende.

Året 2020 ble året hvor vi ble kjent med digitale sendinger av gudstjenester, konfirmantundervisning, andakter og konserter.

ÅRSREGNSKAP 2020
FOR
Borge menighetsråd
Driftsregnskapet 2020

| | | Regnskap 2020 | Rev. budsjett 2020 | Regnskap 2019 |
|---------|---|------------------|-----------------------|------------------|
| | Inntekter | | | |
| 600-659 | Brukerbetaling, salgs- og leieinntekter | 118 267 | 137 000 | 185 578 |
| 700-789 | Refusjoner/overføringer | 240 | - | 77 600 |
| 800-829 | Tilskudd fra bispedømme | - | - | 10 000 |
| 840-859 | Tilskudd fra fellesråd/menighetsråd | 30 800 | 32 000 | 11 800 |
| 860-862 | Offer og innsamlede midler til eget arbeid | 90 171 | 125 000 | 142 489 |
| 865-869 | Offer/innsamlede midler til andre | 42 493 | - | 82 420 |
| 870-879 | Mottatte gaver og tilskudd | 43 266 | - | 6 483 |
| | Sum driftsinntekter | 325 237 | 294 000 | 516 369 |
| | Utgifter | | | |
| 100-199 | Utgifter til aktiviteter m.v. | 142 035 | 172 000 | 222 669 |
| 200-203 | Utstyr og inventar | 25 963 | - | 3 016 |
| 230-250 | Vedlikeholdsutgifter | - | - | - |
| 270 | Kjøp av tjenester | 56 012 | 82 000 | 144 330 |
| 340 | Refusjon til fellesråd | - | - | 100 000 |
| 370 | Refusjon til andre | 6 000 | - | - |
| 451 | Overføringer til egen organisasjon | 4 000 | 20 000 | 25 088 |
| 465-466 | Overføring av offer/andre innsamlede midler | 42 493 | - | 82 420 |
| 470-479 | Tilskudd/Overf. Til organisasjoner og andre | 20 000 | 20 000 | 20 009 |
| | Sum driftsutgifter | 296 503 | 294 000 | 597 532 |
| | Brutto driftsresultat | 28 734 | - | (81 163) |
| 900-909 | Renteinntekter | 739 | - | 1 361 |
| 500-509 | Renteutgifter | - | - | - |
| 510-519 | Avdrag på lån | - | - | - |
| | Netto driftsresultat | 29 473 | - | (79 802) |
| | Interne finanstransaksjoner | | | |
| 950 | Bruk av bundne driftsfond | 4 462 | - | - |
| 930 | Bruk av tidl. års mindreforbruk | 451 798 | 452 000 | - |
| 530 | Dekking av underskudd | - | - | - |
| 540 | Avsatt til disposisjonsfond | 451 798 | 452 000 | - |
| | | 33 935 | - | (79 802) |
| | Regnskapsmessing mindreforbruk | 33 935 | - | - |
| | Regnskapsmessing merforbruk | - | - | (79 802) |

Balanse

| Eiendeler: | 2020 | 2019 |
|---------------------------------|----------------|---------------------|
| Kortsiktige fordringer | 34 175 | 38 482 |
| Håndkasse | - | - |
| Bankinnskudd | | |
| Konto 1150.05.03000 | 314 033 | 360 405 |
| Konto 1638.26.69553 | 166 058 | 170 522 |
| Konto 1503.46.72099 | 50 313 | 23 806 |
| Konto 0530.41.06605 | 25 533 | 47 443 |
| Konto 1150.21.66834 | 7 263 | |
| Konto 1503.46.72102 | 29 444 | |
| | | |
| Sum eiendeler | 626 820 | 640 657 |
| | | |
| Egenkapital og gjeld: | | |
| | | |
| Bundet driftsfond | 166 060 | - |
| Disposisjonsfond | 451 798 | - |
| Regnskapsmessig mindreforbruk | 33 935 | - |
| Regnskapsmessig merforbruk | (79 802) | (79 802) |
| Kapitalkonto | - | 586 275 |
| | | |
| Gjeld | | |
| Leverandørgjeld | 39 707 | 100 737 |
| Offer videresendes neste år | 15 122 | 33 448 |
| | | |
| | | |
| Sum gjeld og egenkapital | 626 820 | 640 657 |
| | | |
| | | |
| Fredrikstad 22.02.21 | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| Åsa Danielsen | | Per Holger Andersen |
| leder menighetsrådet | | daglig leder |

Noter til regnskapet 2020

Borge menighet

Regnskapet er ført i samsvar med Forskrift om økonomiforvaltning fastsatt av kultur- og kirke departementet 25. september 2003 og god kommunal regnskapsskikk. Regnskapet er ført i Visma Enterprise, regnskapssystemet i Fredrikstad kommune.

Endring av egenkapital

Det er etter oppfordring fra revisor og etter vedtak 65/20 i menighetsråd endret kapitalkonto til disposisjonsfond.

Fordring

| | |
|-----------------------------------|---------------|
| Annonser til menighetsblad 14 stk | kr 31 040 |
| Konfirmantinnbetalinger 6 stk | kr 2 985 |
| Offer 2020 satt i bank 2021: | |
| 24.12.20 Menighetsarbeid | <u>kr 150</u> |
| Sum fordringer 2020 | kr 34 175 |

Leverandørgjeld

Offer i 2020 som videresendes i 2021:

| | | |
|----------|--------------------------------|----------|
| 01.11.20 | Kristent interkulturelt arbeid | kr 2 020 |
| 15.11.20 | Stefanusalliansen | kr 3 095 |
| 22.11.20 | Areogagos | kr 600 |
| 13.12.20 | Blåkors Norge | kr 1 379 |
| 25.12.20 | NMS | kr 2 857 |
| 24.12.20 | Kirkens Nødhjelp | kr 5 171 |

Sum ikke videresendte offer kr 15 122

Utgifter i 2020 som betales i 2021:

| | |
|-----------------------------------|------------------|
| Fasteaksjonen 2020 rest | kr 1 936 |
| Møklegaards Trykkeri | kr 8 413 |
| Rema des. juleavslutning | kr 626 |
| Rema desember | kr 298 |
| SA desember | kr 2 685 |
| Annes Blomster | kr 445 |
| Ref fellesråd, lydanlegg Kjølstad | <u>kr 25 304</u> |
| Sum leverandørgjeld 2020 | kr 39 707 |

Fond

Menigheten har et bundet driftsfond, BD 2111 Olsen Draggers utdanningsfond med en inngående saldo på kr 170 522. Menigheten vedtok støtte til konferanse i vedtak 15/20. Utgående balanse i fondet etter renter er kr 166 060. Dette fondet ble skilt ut fra kapitalkonto 01.01.2020.

Menigheten avsatte tidligere års mindreforbruk (restsum kapitalkonto) til disposisjonsfond DF2111 kr 451 798.

Menigheten har ikke lønns- og pensjonsforpliktelser i 2020.

Avvik mellom budsjett og regnskap

Art 860-865 Det er innkommet mindre offer til eget arbeid enn budsjettert grunnet koronasituasjonen med mindre gudstjenester og lavere antall besøkende.

Art 865-869 Menigheten har ikke budsjettert med offer og innsamlede midler til andre – det gir et regnskapsmessig avvik.

Art 870-879 Som over.

Art 100-199 Koronasituasjonen i 2020 har gitt lavere aktivitet og derfor også lavere kostnader

Art 200-203 Lydanlegg i Kjølstad kirke oppgradert og dette er menighetens andel av kostnaden. Ikke budsjettert, men tatt over årets driftsregnskap.

Art 270 Koronasituasjonen i 2020 har gitt lavere aktivitet og derfor også lavere kostnader.

Art 370 Tilbakeført gave fra 2019, som var kommet feil inn, og ikke budsjettert.

Art 451 Koronasituasjonen i 2020 har gitt lavere aktivitet og derfor også lavere kostnader.

Art 465-466 Menigheten har ikke budsjettert med tilskudd og offer til andre, – det gir et regnskapsmessig avvik.

Kontaktinformasjon til ansatte i Borge:

| | | |
|------------------|--|-------------|
| Daglig leder | Per Holger Andersen peande@fredrikstad.kirken.no | 69 95 98 61 |
| Sokneprest | Paul Kristian Steiro pakste@fredrikstad.kirken.no | 69 95 98 62 |
| Prest | Tore Schwartz Olsen toscol@fredrikstad.kirken.no | 69 95 98 63 |
| Kantor | Tatiana Moiseeva tatmoi@fredrikstad.kirken.no | 69 95 98 64 |
| Kateket | Christopher Peattie chpe@fredrikstad.kirken.no | 69 95 98 65 |
| Menighetspedagog | Marianne Fürst mmat@fredrikstad.kirken.no | 69 95 98 66 |
| Kirketjener | Hanne Engebretsen haen@fredrikstad.kirken.no | 69 95 98 68 |
| Diakon | Gunn Vik gungan@fredrikstad.kirken.no | 69 98 98 59 |

Postadr.: Postboks 1405, 1602 Fredrikstad
Besøksadr.: Kjølstad kirke, Roald Amundsensvei 91, Torp
E-postadr.: borge-menig@fredrikstad.kirken.no
Hjemmesider: www.kirken.no/borge
Facebook: facebook.com/borgemenighet

Kontonummer for givertjeneste: 1503.46.72099
Vipps nr: 12210



